انما المومنون في تواددهم وتراحمهم كجسد واحد اذا اشتكى عضو تداعى
سائر بالحمى والسهاد توكز محنت دیکران بی تمی بباد الخطاب نشاید که
نامت نهند وفي بعض النسخ دهند آدمی وقبل في الزهرة مثنوي
بنی آدم اعضاء ر رجله هم • که بر جوهر اند اصلی ذدم • چو عضوی
زحمت ویره روزگار • دگر عضوها بلکل که فا لمز قرار • تو کز محنت
دیگران بی غمی • نشاید که نامت نهند آدمی • یعنی غربی باید که
مستجاب الدعوة دبغداد بدید آمد اي ظهر ونشأ بحجاج یوسف قد
عرفت ان حذف لفظ ابن بین العلمین شایع في هذه اللغة نحو اندیشش
اعلم ان لفظ خواند ن یجئ لمعنیین احدهما القرآءة والآخر الدعوة والمراد
ههنا هو الاخیر وفاعل خواند ضمیر الحجاج وهو امیر معروف بالظلم ومفعوله
الضمیر البارز الراجع الی درویش وکنت دعاء حیرین کن اعلم ان لفظ
الدعاء اذا استعمل بحرف اللام یکون للخیر واذا استعمل بلفظ علی یکون للشر
وهذه القاعدة مخصوصة باترکیب العربیة فلا یختلجن في قلبک اعتراض في
کلام المص منا کنت ذلک لدایي خدایا جانش الضمیر راجع الی الحجاج
بستان امر من ستاندن بمعنی الاخذ اي اقبض روحه کنت الحجاج
ازبهر خدای تعالی این چه دعاست ای دعاء هذا کنت الدأب
دعاء خیرسته تا لانک تنجو من کسب المظالم الکثیرة وجائه سلیمانا نزلا انهم
یسلمون من شرک مثنوي ای زبردست یا من بدء اعلی زبردست ای
الرفعة آزار وصف ترکیبي مع الاول کرم بفتح الکاف الفارسي بمعنی
الحارتکی اعلم ان لفظ کی یجئ لمعنیین الاول بمعنی السلطان الاعظم
والثاني بمعنی السؤال عن الوقت بالزکی قحین والمراد ههنا هو الثاني یاند
بفتح النون مضارع اي یبقی این بادا ذ الدولة زوال حکایت
قال سلطان من السلاطین الماضیة لصالح نعم السلطنة لو کان لها بقاء
قال ذلک الصالح لو کان لها بقاء ما حرث سلطانا اذ بقیت مع الذي صار
سلطانا في اول الزمان ولم ینتقل منه الی آخر بیجه کار ابدیت الباء للخطاب
جهان داري وصف ترکیبي والیاء مصدریة مردنت به اي اولی کمردم
آزاري وصف ترکیبي والیاء للخطاب او مصدریة واستعمال لفظ کم في

موضع

موضع لفظ از شایع حکایت روي عن ابي منصور رانه کان رجل
معتکف في مسجد الکوفة قال فدخل المسجد غلام هندي فصلی صلوة خفیفة
ثم فعل کذا الی آخر الشهر فلما مضت علیه یوما من الایام فلم یزد علی جواب
السلام فلما دخل المسجد في الیوم الثاني قال وعلیک السلام فاستقر بنیة
وسأله عن ذلک فقال ان لي مولی ولم استأذنه في رد السلام فاستأذنته
الیوم فقلت له یا غلام استأذن مولاک ان تجالسني ساعة في ذکر الله
وطاعته فذهب ورجع وقال قد اذن لي في ذلک فقعد فقلت له
اخبرني من اعجب ما رأیته في الدنیا قال ان من عادتي ان اصلي طول کل
لیلة الی السحر ثم اسأل الله تع حاجة فحضرت لي لیلة طیبة فقلت الهي
اري رجلا من اهل النار فنودي ان اذهب الی الوادي الفلاني
فمضیت والصبح لم یطلع بعد فسمعت منک تنینا عجیبا فاذا رأیت
ثعبانا عظیما قد طوف ذنبه في عنق رجل وکبه علی وجهه فقلت له
قف ساعة فقال قل لهذا الثعبان لیقف فقلت للثعبان حتی الذي
تجئ وتذهب بقدرته تقف ساعة لأکلم هذا المسکین فوقف فقلت للرجل
من انت قال انا الحجاج بن یوسف فرأیت الاحوال علی کتفیه الی عنان السماء
فقلت له وما هذه الاحوال قال اما الذي علی کتفي الایمن فهو دماء المسلمین
واما الذي علی الایسر فهو اموالهم فقلت وما هذا الثعبان قال منذ فارقت
روحي من الدنیا ان الله تع ابتلاني به کل لیلة یطوف فیني من المشرق
الی المغرب فقلت له فهل ترجو شیئا قال نعم قلت وما هو قال قلت ستین
سنة لا اله الا الله محمد رسول الله ایها الناظر في هذه الحکایة تأمل في جزاء
الظلم وعاقبته فان الحجاج کان مقدما مهیبا فصیحا مفوها بلیغا وکان
عالما لعبد الملک بن مروان ولي الحجاز سنتین ثم العراق وخراسان عشرین
سنة وکان الحجاج یخبر عن نفسه ان اکبر لذاته سفک الدماء وقد زال ذلک
التصرف والتذاذ وبقي علیه جزاء الالیم بیت بنکرای شهوت پرست
غافلی کر عاقلی • یکدمی لذت کی ارزد بسیاري عذاب حکایت
یکی از ملوک بکمال الکاف فائقة بي انصاف پارسایی بباد الوصي بحق
الصالح رابرسید که از عبادتها مراکدام فاضلتر ست ای ای عمل صالح

Copyright Dong University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)